

IARS' International Research Journal

ISSN: 2202-2821 ISSN: 1839-6518

iars.researth@gmail.com

International Association of Research Scholars

Organismo Internacional

# SEGMENTAL PHONOLOGY OF MAITHILI URDU (ALESSER KNOWN LANGUAGE SPOKEN IN THE NORTHERN DISTRICTS OF BIHAR)

Warsi, M J

SEGMENTAL PHONOLOGY OF MAITHILI URDU (ALESSER KNOWN LANGUAGE SPOKEN IN THE NORTHERN DISTRICTS OF BIHAR)

IARS' International Research Journal, vol. 11, núm. 1, 2021

International Association of Research Scholars, Organismo Internacional

Disponible en: https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=663872611009



Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons Atribución-NoComercial 4.0 Internacional.



### Peer Reviewed Research Manuscript

# SEGMENTAL PHONOLOGY OF MAITHILI URDU (ALESSER KNOWN LANGUAGE SPOKEN IN THE NORTHERN DISTRICTS OF BIHAR)

M J Warsi Aligarh Muslim University, India

IARS' International Research Journal, vol. 11, núm. 1, 2021

International Association of Research Scholars, Organismo Internacional

Revisado: 30 Diciembre 2020 Aprobación: 12 Enero 2021 Publicación: 08 Febrero 2021

Redalyc: https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=663872611009

Abstract: This paper on the Mithilanchal Urdu, a dialect of the Indo-Aryan language family, would be an interesting study in the time of the Corona Pandemic, as it may be considered a minority language or dialect and such languages and dialects have been found to be especially vulnerable in the times of calamities like the present COVID-19 pandemic. However, this paper would basically provide a baseline upon which postpandamic studies can be based for exploring the effect of the pandemic. The present study reflects the segmental phonology of Maithili Urdu, a dialect of the Indo-Aryan language family, spoken mainly in the Mithilanchal region of the state of Bihar in India. Maithili Urdu does not have its own script or literature, yet it has maintained an oral history over many centuries. It has contributed in enriching the Maithili, Hindi and Urdu language and literature very profoundly. There are ten vowels in Maithili Urdu. It would be very interesting to know that out of these, there are four front vowels, four back vowels, and two central vowels. Lip rounding is not distinctive, but only the back vowels are rounded. Out of these ten vowels, three are short and seven are long. Length, thus, is a distinctive feature in Maithili Urdu, where short and long vowels show full phonological opposition in all positions. These are all pure vowels, non-nasalized. All vowels in Maithili Urdu can be nasalized. Consonantal phonemes in Maithili Urdu show four-way contrast between voiceless and voiced and unaspirated and aspirated at bilabial, dental, retroflex, palatal, velar, and glottal places of articulation. Phonetically, affricates also behave like stops. Similarly, the taps, laterals, and nasals also show a two-way contrast between unaspirated and aspirated. Aspiration, thus, is an overriding characteristic of the Maithili Urdu sound system. This study has greatly benifited from the similar work done by Dixit, 1963; Halle & Mohannan 1985; Masud Husain Khan, 1986; Hyman, 2003. In this paper, a brief overview of segmental phonology of Maithili Urdu will be presented wherein vowels and consonants and their phonotactic behavior will be described in detail.

**Keywords:** Biolinguistic diversity, Language Acquisition, Language Transmission, Linguistics Domains.

#### I. INTRODUCTION

The present work is a grammatical description of Mithilanchal Urdu, a dialect of the Indo-Aryan language family, spoken by around twenty percent speakers mainly in the Mithilanchal region of the state of Bihar in India. Besides, it is also spoken by a majority of the Mithilanchal diaspora community. Very rich in literary style, Mithilanchal Urdu has maintained



a literary history over many decades. It has contributed in enriching the Hindi and Urdu language and literature very profoundly.

## II. Geography

Mithilanchal is the historic name for the large area of Bihar that includes roughly present day Rajsamand, Bhilwara, Udaipur, and Chittaurgarh districts of Rajasthan state of India. Mithilanchal region lies across the Aravalli mountain range to the northwest; Ajmer lies to the north; Wagar region of Rajasthan and Gujarat lies to the south; Malwa region of Madhya Pradesh state lies to the southeast; and the Harauti region of Rajasthan lies to the east. The northern part of Mithilanchal is a gently sloping plain, drained by the Banas river and its tributaries, which empty northwest into the Chambal river, a tributary of the Yamuna river. The southern part of the region is hilly and marks the divide between the Banas and its tributaries and the headwaters of the Sabarmati and Mahi rivers and their tributaries, which drain south into the Gulf of Cambay through Gujarat state.

Mithilanchal has a tropical climate. Rainfall averages 660 millimeter per annumand is generally higher in the southwest and lower in the northeast of the region. Over ninety percent of the rain typically falls between June to September every year, during the southwest monsoon. The region is part of the Kathiawar-Gir dry deciduous forests' ecoregion. Protected areas include the Jaisamand Wildlife Sanctuary, the Kumbhalgarh Wildlife Sanctuary, the Bassi Wildlife Sanctuary and the Sitamata Game Sanctuary.

### III. Sociolinguistic data

The term "Mithilanchal Urdu" literally refers to someone who hails from or is an inhabitant of the Mithilanchal region in Rajasthan. Mithilanchal Urdu people prefer to speak Mithilanchal Urdu dialect of Rajasthani, but nowadays Hindi is gradually replacing Rajasthani as it is the medium of instruction at all levels. Moreover, one will find English speakers in all the major cities and in remote villages too.

Hinduism is the main religion of Mithilanchal region and other significant religious groups in this area are the Jains and the Muslims. There are many local folk heroes and local deities.

## IV. Existing research

Though Mithilanchal Urdu had contributed profoundly to Rajasthani literature in medieval periods, however extensive linguistic research work has not been conducted on it. Some native scholars have done research on its word lists and there is scanty work on phonology. However, the work done by Yadav 2011; Ohala Manjari, 1991; Chomsky and Halle, 1968 are



of great importance. In addition, sketches of its morphology and syntax are found in some texts and monographs.

#### V. Vowels

There are ten vowels in Mithilanchal Urdu. Out of these, there are four front vowels, four back vowels, and two central vowels (see Table 1). Lip rounding is not distinctive, but only the back vowels are rounded. Out of these ten vowels, three are short and seven are long. Length, thus, is a distinctive feature in Mithilanchal Urdu, where short and long vowels show full phonological opposition in all positions.

These are all pure vowels, non-nasalized. All vowels in Mithilanchal Urdu can be nasalized. To each vowel, there corresponds a nasalized counterpart (see 1.1.9).

**Table 1:** Vowels in Mithilanchal Urdu

Table 1: Vowels in Mithilanchal Urdu Vowels Back Front Central High i u Low-High I Ω Mid e 9 0 Low æ a Э

#### 1. Front vowels

The phonological contrast between the front vowels /i, #, e,  $\alpha$ / is shown below at all levels:



**Table 2:** Front vowels Initial Medial Final

Table 2: Front vowels

Initial		Medial		Final	
iman	'faith'	ţ <sup>h</sup> ik	'correct'	sərkari	'official'
ıslam	'Islam'	bəhin	'sister'	ruči	'interest'
ek	'one'	gen	'ball'	ke	'who'
æb	'defect'	pær	'foot'	hæ	'is'

#### 2. Central vowels

The central vowels /ə, a/ show full phonological contrast at all levels:

Initia	î 📗	Media	lFinal			
əb	'now'	əmən	'peace'	mənə		'mind'
alu	'potato'	kıtab	'book'	dana		ʻgrain'
ək <sup>h</sup> bar	r'newspaper	'kəm	'less'	rəhəmə		'mercy'
ap	'you'	məkan	'buildin	g'	məhma	'month'

#### 3. Back vowels

The back vowels /u, #, o, #/ are rounded and show phonological opposition in all positions:

Initial		Medial		Final	
un	'wool'	kəsur	'fault'	j⁴aŗu	'broom'
vstad	'teacher'	k us	'grass'	s ur u	'beginning'
okra	'his/her'	jor	'force'	koro	'bamboo'
os	'dew'	Foj	'army'	so	'hundred'



### 4. High vowels

The high vowels /i, u/ contrast in all positions:

Initial		Medial		Final	
inam	'reward'	ţ <sup>h</sup> ik	'correct'	moči	'cobbler'
upər	'above'	$\mathbf{k}^{\mathrm{h}}\mathbf{u}\mathbf{n}$	'blood'	babu	'clerk'
id	'Eid'	məhin	'fine'	bıjli	'electricity'
$ud^{h}ar$	'loan'	$nak^hun$	'nail'	ləhu	'blood'

#### 5. Low-high vowels

The low-high vowels /I, #/ contrast at all positions, but occur rarely at word-final position:

Initial		Medial		Final	
I	'this'	kı	'what'	ruči	'interest'
ıslam	'Islam'	mīstri	'mechanic'	risı	'hermit'
$\sigma q_{\rm p}$	'that side'	bəhut	'much'	suru	'beginning'
υllu	'owl'	rupya	'rupee'	pəsʊ	'animal'

#### 6. Mid vowels

The mid vowels /e, ə, o/ show phonological contrast in all positions:

Initial		Medial		Final	
ek	'one'	Mej	'table'	kəmre	'rooms'
əb	'now'	kəm	'less'	mənə	'mind'
okra	'his/her'	mor	'peacock'	do	'two'

#### 7. Low vowels

The low vowels  $/\alpha$ , a, #/ show phonological contrasts at all positions:



Initial		Medial		Final	
æb	'defect'	kæsa	'how'	hæ	is'
as	'hope'	b <sup>h</sup> ai	'brother'	əbba	'father'
or	'and'	kən	'who'	sə	'hundred'

#### B. Vowel length

There are three pairs of short and long vowels in Mithilanchal Urdu: / #/ and /i/; /#/ and /u/; and /ə/ and /a/. They show full phonological contrast at all—initial, medial, and final— positions, but short vowels generally occur at less frequently at final position. The following words illustrate the length contrast between short and long vowels at initial and medial positions

#### 1. Initial

Short vowel		Long vowel	
I	'this'	iman	'faith'
υllu	'owl'	un	'wool'
əb	'now'	alu	'potato'

#### 2. Medial

Short vo	wel .	Long vo	we1	
j <i>ah₁l</i>	'ignorar	ıt'	jə <i>mir</i>	'self-respect'
<i>bəh</i> ʊt	'much'	mənjur	'agree'	
wəhəm	'doubt'	asman	'sky'	

#### 3. Final

Short vowe	l Long vowe	1	
Bəstı	'locality'	Sərdi	'winter'
guru	'teacher'	abəru	'dignity'
mənə	'mind'	məhma	'month'



#### C. Nasalized vowels

Vowel nasality is distinctive in Mithilanchal Urdu. The contrast between oral and nasalized vowels at initial, medial, and final position is shown below:

#### 1. Initial

Oral		Nasalized	
$id^h$ ər	'this way'	iţ	'brick'
ısmət	'dignity'	ič	'inch'
ek	'one'	ẽṭʰən	'twisting'
æb	'defect'	ãnək	'eye glasses'
əb	'now'	õgur	'grape'
ața	'flour'	ãkh	'eye'
uţʰ	'get up' (ir	np)ũṭ	'camel'
umər	'age'	ữh	'sarcasm'
Okəra	'his/her'	õs	'ounce'
ərət	'woman'	õd⁴a	'upside down'

2. Medial



Oral		Nasalized	
čita	'tiger'	čiți	'ant'
čıshti	'sage'	čıgari	'spark'
peţ	'stomach'	pēṭr	'painter'
Pæsa	'money'	pæ̃da	'bottom'
bəs	'bus'	bə̃d	'closed'
čadər	'shawl'	čãd	'moon'
dur	'far'	pəhũčna	'to reach'
khus	'happy'	khữkhar	'blood thirsty'
mor	'peacock'	ghõču	'stupid'
mosəm	'weather'	bhõh	'eyebrow'
	2 5: 1		

Final

Oral		Nasalized	
dəhi	'yogurt'	nəhĩ	'not'
ruči	'interest'	<i>j</i> əmĩ	'land'
kəmrə	'rooms'	kɪt <mark>abẽ</mark>	'books'
mæ	'alcohol'	mæ	'I'
bədə	'bad'	bə <mark>də̃</mark>	'body'
kəha	'said'	kəhã	'where'
ləhu	'blood'	gehũ	'wheat'
bəhʊ	'wife'	$k^h \widetilde{v}$	'blood'
do	'two'	donõ	'both'
lə	'flame'	$b^h \tilde{i}$	'eyebrow'



#### VI. Consonants

There are three notions that help distinguish one sound from another in describing the consonant sounds of Mithilanchal Urdu. They are:

- (i) place of articulation
- (ii) manner of articulation, and
- (iii) voicing.

Mithilanchal Urdu consonantal phonemes are described in terms of the following articulatory features: (i) Labial position (ii) Dental position (iii) Palatal position (iv) Velar position (v) Glottal position (vi) Closure (vii) Trill (viii) Frictionless aperture (ix) Lateral opening (x) Retroflexion (xi) Nasality (xii) Voicing, and (xiii) Aspiration. The consonantal phonemes are seen in Table 2.

Table 2
Front vowels Initial Medial Final

	Bilabial	Dental	Retroflex	Palatal	Velar	Glottal
Stops	DE	-				
Voiceless unaspirated	p	t	t	č	k	
Voiceless aspirated	$p^h$	th	$T^h$	$c^h$	$k^h$	
Voiced unaspirated	b	d	<b>d</b>	Ĭ	og,	
Voiced aspirated	$b^h$	d <sup>h</sup>	$\dot{\mathfrak{q}}^h$	j <sup>h</sup>	$g^h$	
Nasals	m	n	[ṇ]	[ñ]	[ŋ]	
Fricatives		5			Y	
Voiceless		S	1///			
Voiced		4	0-5	S		h
Laterals	10	l		7/1	$\bigcap$	
Trill		r		J	1	-
Frictionless continuants	w		Ų.	у	2	



A. Description of individual consonantal phonemes with allophonic variations.

There are 28 consonantal phonemes in Mithilanchal Urdu that show four-way contrast between voiceless vs. voiced and unaspirated vs. aspirated at bilabial, dental, retroflex, palatal, velar, and glottal places of articulation. Aspiration is an overriding characteristic of the Mithilanchal Urdu sound system. Description of each consonant phoneme is given below:

#### 1. Stops

### 1. Stops

/p/ voiceless unaspirated bilabial stop are not fully released in the final position:

Initia	l	Medial		Final	
pəhla	'first'	upər	'above'	sãp	'snake'
pas	'near'	məkan	'building'	pap	'sin'

 $p^h$  voiceless aspirated bilabial stop are not fully released in the final position:

Initial		Medial	
$p^h \\ akir$	'beggar'	11p <sup>h</sup> ap <sup>h</sup> a	'paper bag'
p <sup>h</sup> altu	'useless'	sīp <sup>h</sup> ər	'zero'

/b/ voiced unaspirated bilabial stop are fully released in all positions:

Initial		Medial	
bistər	'bedding'	nəbəj	'vein'
bına	'without'	hæbət	'anxiety'



/bh/ voiced aspirated bilabial stop does not occur fully aspirated in the final position:

Initial		Medial	
$b^hai\\$	'brother'	g <sup>h</sup> əb <sup>h</sup> rah ṭ	'concern'
$b^{h}er$	'sheep'	ləgb <sup>h</sup> əg	'approximately'

/t/voiceless unaspirated dental stop:

Initial		Medial		
tanga	'cart'	k <sup>h</sup> ətəm	'finish'	
tərkari	'vegetable'	pəta	'address'	

/th/voiceless aspirated dental stop occurs less aspirated in the final position:

Initial		Medial	
$t^h$ ali	'plate'	pətt <sup>h</sup> ər	'stone'
t <sup>h</sup> əppər	'slap'	nət <sup>h</sup> uni	'nose ring'



## /d/ voiced unaspirated stop:

Initial		Medial		Fi
dın	'day'	kudrət	'nature'	m
do	'two'	bədən	'body'	m

/dh/ voiced aspirated dental stop is less aspirated in the final position:

Initial	Medial	Final
d <sup>h</sup> ərna 'picketing' <b>Final</b> d <sup>h</sup> ok <sup>h</sup> a 'betrayal' sap <sup>h</sup> 'clea	ənd <sup>h</sup> era 'darkness'	bud <sup>h</sup> 'Wednesday' əwəd <sup>h</sup> 'an area'
bərp <sup>h</sup> 'ice' ∕t∕ voiceless unaspir	ated retroflex stop:	
Initial	Medial	Final
tokri 'basket'	Məţər 'peas'	bat 'weight'

təmatər 'tomato'

hisab 'calculation'



# /th/yoiceless unaspirated retroflex stop:

Initial	Medial	Final	
t <sup>h</sup> ik 'right'	ənguṭʰa 'thumb'	aț <sup>h</sup>	'eight'
thos 'solid'	Kəthınai 'difficulty'	saţ <sup>h</sup>	'sixty'
Final			

/d/volebd unaspirated retroflex stop:

InitialPbh	'greed <mark>∕Medial</mark>	Final	
dera 'house'	laḍla 'adorable'	1aḍ	'affection'
dənda 'stick'	lidər 'leader'	karḍ	'card'

/d\*/etvoiced aspirated retroflex stop occurs less aspirated in final position: 'seven'

Initial	Medial		Final	
d <sup>h</sup> ila 'loose'	pəḍ <sup>h</sup> ai	'study'	baḍ <sup>h</sup>	'flood'
ḍʰəkkənʻlid'	bəḍ <sup>h</sup> əi	'carpenter'	$G \flat \dot{q}^h$	'fort'
Final				
$hat^h$	'hand'			

'together'

sath



### /č/ voiceless unaspirated palatal stop:

Initial		Medial		Final	
čar	'four'	pəčas	'fifty'	kanč	'glass'
čawəl	'rice'	lə <b>č</b> ək	'flexibility'	səč	'true'

## /čh/voiceless aspirated palatal stop:

Initial		Medial		Final	
$\check{c}^h \text{ata}$	'umbrella'	məč <sup>h</sup> əli	'fish'	gač <sup>h</sup>	'tree'
$\check{c}^h \text{ati}$	'chest'	kəč <sup>h</sup> uva	'tortoise'	Kuč <sup>h</sup>	'some'

## // voiced unaspirated palatal stop:

Initial		Medial		Final	
jal	'net'	gajər	'carrot'	raj	'regime'
jadu	'magic'	k <sup>h</sup> ʊjli	'itching'	aj	'today'



/j h/ voiced aspirated palatal stop occurs less aspirated in middle and final position:

Initia	1	Medial		Final	
j <sup>h</sup> ola	'bag'	manj <sup>h</sup> i	'boatman'	səməj <sup>h</sup>	'understanding'
j <sup>h</sup> aru	'broom'	səməj <sup>h</sup> dar	'wise'	boj <sup>h</sup>	'load'

/k/ voiceless unaspirated velar stop:

Initial		Medial	
kəb	'when'	nokər	'servant'
kam	'work'	ţokri	'basket'

/kh/voiceless aspirated velar stop:

Initial		Medial		Final	
$k^h$ ərab	'bad'	lık <sup>h</sup> na	'to write'	$\tilde{a}k^h$	'eye'
$\mathbf{k}^{\mathrm{h}}$ ana	'food'	rək <sup>h</sup> əwali	'vigil'	rak <sup>h</sup>	'ash'

/g/ voiced unaspirated velar stop:

Initial	l	Medial		Final	
gajər	'carrot'	məgər	'if'	ag	'fire'
gərib	'poor'	1Fgan	'tax'	rog	'disease'

 $/g^h/$  voiced aspirated velar stop occurs less aspirated in middle and final positions:

Initial		Medial		Final	
g <sup>h</sup> ər	'house'	bəg <sup>h</sup> arna	'seasoning'	bagh	'tiger'
g <sup>h</sup> əng <sup>h</sup> or	'overwhelming	'beg <sup>h</sup> ər	'homeless'	$s\tilde{i}g^h$	'lion'



#### B. Nasals

#### /m/ voiced bilabial nasal:

Initial		Medial		Final	
məgər	'but'	bımari	'desease'	dam	'price'
mela	'fair'	kəmra	'room'	kam	'work'

/n/ voiced nasal. It has four allophones: [ŋ], [ñ]), [n], and [n]

[ŋ] velar nasal occurs only before velar stops:

kələnk 'blemish' rəng 'colour'
rənk 'poor' dhəng 'manner'
rənkh 'eye' Kəngha 'comb'
pankh 'feather' 'nose' jangh 'thigh'
nəmək 'salt'

 $[\tilde{n}]$  palatal masal occurs only before palatal stops:

pañc 'five' gəñja 'bald' kañč 'glass' pəñja 'claw' riñč<sup>h</sup> 'bear' mañj<sup>h</sup>i 'boatman' muñč<sup>h</sup> 'moustache' bañj<sup>h</sup> 'barren'

## [n] retroflex nasal occurs only before retroflex stops:

iņţ	'brick'	əṇḍa	'egg'
b <sup>h</sup> eṇṭ	'meeting'	ţ <sup>h</sup> əṇḍa	'cold'
gaṇṭʰ	'knot'	meṇḍ <sup>h</sup> ək	'frog'
$K$ ə $\eta t^h$	'throat'	muṇḍʰ	'root'

#### [n] dental nasal occurs in all other environments:

Initial	Medial	Medial		Final	
nak 'nose'	pənir	'cheese'	d <sup>h</sup> an	'grain'	
nəmək 'salt'	kınara	'edge'	kan	'ear'	



#### C. Fricatives

/s/a voiceless dental fricative occurs in all environments:

Initial	M	<b>Iedial</b>		Final	
səlam 'gr	eetings' kı	san 'f	farmer'	malıs	'massage'
sat 'se	ven' m	əsala 's	spice'	dəs	'ten'

/h/ voiceless glottal fricative occurs in all environments. Though, it is always released initially, but medially and finally it is not fully released:

Initia	-	Medial		Final	
həm	'we'	bahər	'out'	ruh	'soul'
hajri	'attendance'	məhəl	'palace'	bãh	'arm'

#### D. Laterals

/V voiced dental lateral occurs in all positions:

Initial		Medial		Final
Log	'people'	palək	'spinach'	ga1
lal	'red'	halət	'condition'	ču1

### E. Trill

/r/ voiced dental alveolar trill occurs in all positions:

Initia	Ι.	Media		Final	
rəs	'juice'	sərdi	'cold'	dər	'fear'
raja	'king'	nərəm	'soft'	g <sup>h</sup> ər	'house'



#### F. Frictionless continuants

/w/voiced labial frictionless continuant occurs in all positions:

Initial	Medial	1	Final				
waste 'for'	səwa1	'question' nav		ooat'			
wətən 'country'	čawəl	'rice' gha	w 'v	wound'			
/y/ voiced palatal frictionless continuant occurs in all positions:							
Initial	Medial		Final				
yad 'memory'	nəya	'new'	gay	'cow'			
var 'buddy'	tævar	'ready'	hav	'oh'			

## VII. Distribution and contrast

All consonants, except /ŋ, n#, #/, occur at initial, medial and final positions.

## VIII. Contrast of articulation

The examples of contrast of voiceless versus voiced and aspiration versus un-aspirated are given below and these illustrate phonemic contrasts:



## IX. Stops

#### 1. Voiceless vs. Voiced







Initial		Medial		Final	
t <sup>h</sup> ən	'udder'	pət <sup>h</sup> ər	'stone'	sat <sup>h</sup>	'together'
d <sup>h</sup> ən	'wealth	məjd <sup>h</sup> ar	'whirlpool'	sad <sup>h</sup> na	'to fulfill'
/t:d√					
Initial		Medial		Final	
ţa ţ	'rug'	Məţər	'pea'	ba ţ	'weight'
ḍali	£1	Gədəriya	'shepherd'	laḍ	'affection'
h'	'branc				
/ṭʰ :ḍʰ/					
Ini	tial	Medial		Final	
ţ <sup>k</sup> ik	'corret'	bɛṭʰək	'meeting'	saț <sup>h</sup>	'sixty'
d <sup>h</sup> ila	'loose'	meḍ <sup>h</sup> ək	'frog'	baḍ <sup>h</sup>	'flood'



/č :j /					
Initial		Medial		Final	
čor	'thief"	bəčəpən	'childhood'	moč	'sprain'
jor	'force'	gajər	'carrot'	аў	'today'
/č <sup>h</sup> :j <sup>h</sup> /					
Initial		Medial		Final	
č <sup>h</sup> ata	l	Məč <sup>h</sup> əli	'fish'	gač <sup>h</sup>	'tree'
la'	'umbrel				
j⁴aṛu	200	məj <sup>h</sup> əli	'middle'	kuč <sup>h</sup>	'some'
,	'broom				
/k : g/					
Initial		Medial		Final	
kəm	'less'	bəkəri	'goat'	ek	'one'
gəli	'alley'	pəgəri	'turban'	ag	'fire'
$/k^h:g^h/$					
Initial		Medial		Final	
k-ergos	"rabbi	Bek*an	"describe"	rak*	'ash'
t' g•ar e'	"hous	Beghar	"homeless"	mag*	'month'



## 2. Unaspirated vs. aspirated

 $p:p^{h}$ 

Initial		Medial		Final	
pəlp <sup>h</sup> əl	'mome nt' 'fruit'	sīpahisī p <sup>h</sup> ər	'consta ble' 'zero'	kəpsa p <sup>h</sup>	'cup' 'clea n'

 $/b:b^h/$ 

Initial		Medial		Final	Final	
bat	'matter'	k <sup>h</sup> əbər	'news'	Kəb	'when'	
b <sup>h</sup> at	'rice'	Gembhir	'serious'	10bh	'greed'	

/t :th/

Initial		Medial	Medial		Final	
tən	'body'	pətla	'thin'	sat	'seven'	
t <sup>h</sup> ən	'udder'	pət <sup>h</sup> ər	'stone'	sat <sup>h</sup>	'together'	

/d . dh/

Initial		Medial		Final	
Do	'two'	adət	'habit'	mərd	'man'
dhona	'to wash'	Kıd <sup>h</sup> ər	'where'	$sind^h$	'Sindh'



/ţ :ţ <sup>h</sup> /					
Initial		Medial		Final	
ţaţ	'rug'	məţər	'pea'	peţ	'stomach'
ţ <sup>h</sup> aţ	'pomp'	Kəţ <sup>h</sup> ın	'difficult'	aț <sup>h</sup>	'eight'
/d :d <sup>h</sup> /					
Initial		Medial		Final	
ḍər	'fear'	liḍər	'leader'	1aḍ	'affection'
ḍ <sup>h</sup> ila	'loose'	bəḍʰəi	'carpenter'	$bad^h$	'flood'
/k :kh/					
Initial		Medial		Final	
kana	'one-eyed'	Məkan	'house'	nak	'nose'
k <sup>h</sup> ana	'food'	Məkʰən	'butter'	rak <sup>h</sup>	'ash'





Initial		Medial		Final	
gər	'if"	pagəl	'crazy'	rog	'disease'
g <sup>h</sup> Fr	'house'	beg <sup>h</sup> ər	'homeless'	bagh	'tiger'
$/\check{c}:\check{c}^h/$					
Initial		Medial		Final	
čača	'uncle'	Bəčəpən	'childhood'	kãč	'glass'
čhata	'umbrella	" məč <sup>h</sup> li	'fish'	gačh	'tree'
/j :j <sup>h</sup> /					
Initial		Medial		Final	

Initial		Medial		Final	
jal	'net'	gajər	'carrot'	aj	'today'
j <sup>h</sup> a1	'burning'	Məj <sup>h</sup> əla	'middle'	boj <sup>h</sup>	'burden

#### Nasals

Nasals /m, n/ show phonological contrast at all positions:

Initial		Medial		Final	
mala	"garland"	jemana	'time'	kam	'work'
nala	"brook"	jenana	'woman'	kan	'ear'

### X. Fricatives

Fricatives /s, h/ show phonological contrast at all positions:

Initial		Medial		Final	
sər	'head'	bəsta	'bag'	as	'hope'
hər	'each'	bəhta	'flowing'	ah	'sigh'

## XI. Frictionless continuants

Frictionless continuants /w, y/ show phonological contrast at all positions:



Initial		Medial		Final	
war	'day'	səwar	'rider'	naw	'boat'
yar	'friend'	Siyar	'jakal'	hay	'oh'

#### XII. Contrast of manner

A. Stop vs. frictionless continuant: /b: w/

Initial		Medial		Final	
bis	'twenty'	k <sup>h</sup> əbər	'news'	kFb	'when'
wəjəh	'reason'	awaz	'voice'	daw	'betting'

B. Trill vs. lateral: /r: l/show phonological contrast at all positions:

Initial		Medial		Final	
raj	'secret'	mFrd	'man'	Məjbur	'helpless'
la j	'shyness'	malIk	'honor'	bal	'hair'

## XIII. Consonantal length

There are two degrees of phonetic length in consonants in Mithilanchal Urdu: (i) simple, and

(ii) geminates. Simple consonants occur in all the positions whereas geminated occur only in the intervocalic position. All the consonants, except /r, y, h/, can occur geminated whichoccur only after short vowels. Geminates behave like consonant clusters in the syllabic structure of the language; the first half goes with the preceding vowel and the latter half with the following one. The following examples illustrate the contrast between simple and geminate consonants:



/k : kk/			
pəka	'cook' (imp)	pəkka	'concrete'
/g:gg/			
pəka	'cook' (imp)	Pəkka	'concrete'
/č:čč/			
bəča	'remained'	Bəčča	'child'
/j :jj/			
Səja	'punishment'	Səjja	'decoration'
/t :tt/			
Pəṭa	'allure' (imp)	Pəṭṭa	'lease'
/d :dd/			
čәḍ	'climb' (imp)	<i>čəc</i> dd <i>i</i>	'underwear'
/t :tt/			
pəta	'address'	pətta	'leaf'
č <sup>h</sup> ət	'roof'	č <sup>h</sup> ətta	'bee-hive'
/d : dd/			
Kəd	'height'	Kəddu	'pumpkin'
/n :nn/			
suni	'heard'	sunni	'An Islamic sect'
suna	'deserted'	Sunnah	'Islamic ritual'

## XIV. Diphthongs

There are two diphthongs in Mithilanchal Urdu: /əi/ and /əu/. /əi/ is generally pronounced loosely as ə-i, and, /əu/ as ə-u. Mithilanchal



Urdu, however, is somewhat tighter in its pronunciation so it depends more or less on the option of the speaker, if s/he contracts /əi/ or/ əu/ into a real diphthong or pronounce them separately as two distinct vowels. The process of diphthongization in Mithilanchal Urdu is closely related to vowel clustering. Diphthongs in Mithilanchal Urdu are rising diphthongs, i.e. they end in high vowels /i/ and /u/:

Initial		Medial		Final	
əinək	'glasses'	kəisa	'what kind of'	məkəi	'maze'
əisa	'like this'	pəisa	'coin'	Wakəi	'really'
əurət	'woman'	рэипа	'quarter'	Lək*nəu	'Lucknow city'
əujar	'tools'	səur	'manner'	dəbau	'pressure'

## XV. Suprasegmentals

#### A. Stress

The stress is not an important feature in Mithilanchal Urdu, yet it seems that its existence and phonemic status cannot be ruled out. Stress is utilized in disyllabic syllables to distinguish between grammatical categories. In nouns, stress accent falls on the initial syllable and in the verb category it falls on the final syllable. The stressed syllable is marked by the symbol ['].

Noun		Verb	
'bəla	'evil spirit'	bʊ'la	'call'
'dhila	'loose'	hı'la	'shake'
'sila	'complaint'	sɪ'la	'stitch'

Phonetically, stress is employed to express emphasis. The phonetic correlate is the combination of length and pitch. Emphasized syllables contain a greater amount of energy.

#### B. Juncture

Juncture is also phonemic in Mithilanchal Urdu. This is not audible as a distinct sound but is realized as a gap in speech in a normal or slow speech. The following contrasts establish the juncture phoneme in Mithilanchal Urdu:

- i. /mənana/ 'to convince' /mən+a+na/ 'to be agree + come'
- ii. /pərdesi/ 'stranger' /pər+de+si/ 'curtains + sew (imp.)'



#### C. Intonation

Accent and stress are not distinctive features in Mithilanchal Urdu. Stress in Mithilanchal Urdu is mainly used for emphasis. However, some minor variations in intonation are observed which are shown below: For example, /həm gao3j#ai-be/ 'I will go to the village' This is a simplestatement of fact. The intonation changes, if this sentence is interrogative. In this sentence any item may be stressed according to the context and emphasis, which results in change of intonation.

- a) Həm gao3j#ai-be?
- b) Həm3gao32j#ai-be1
- c) Həm1gao33j#ai-be2
- d) Həm2gao31j#ai-be3

Of the above examples, sentence (a) is a question; whereas in sentences (b, c, d) there are emphases on /həm//gao3/ and /jai- be/ respectively.

## XVI. Concluding remarks

In this study, a brief sketch of segmental phonology of Mithilanchal Urdu has been presented where in vowels and consonants and their phonotactic behavior is described in detail. A brief discussion on suprasegmental features such as, stress, juncture and intonation has been presented as unique features of Mithilanchal Urdu.

#### XVII. REFERENCES

- Chomsky, Noam, and Morris Halle. The sound pattern of English. New York: Harper & Row. (1968).
- Dixit, R.P. The segmental phonemes of contemporary Hindi. Master's thesis. Austin: University of Texas. (1963).
- Halle, M., & Mohanan, K. P. Segmental phonology of modern English. Linguistic inquiry, 16(1), 57-116. (1985).
- Husain, Masud. Urdu lafz ka sautiyati aur tazjiyati Muta'la. Aligarh Muslim University. (1986).
- Hyman, L. M. Segmental phonology. The Bantu languages, 42, 58. (2003).
- Ohala, Manjari. Phonological areal features of Indo- Aryan languages. Language Sciences. 13, 107-124. (1991).
- Yadav, R. A reference grammar of Maithili (Vol. 11). Walter de Gruyter. (2011).

